

		1	2		3	4	5	6				
重点 校对项	A	项目							A			
		库										
		文件名										
1. 版面尺寸	B	MonsterChef Series comfee' ...is how I cook!  MC-DH3020A2 Griglia Instruction Manual  IMPORTANT NOTE: For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction Manual carefully before using.							B			
2. 材质标注	C								C			
3. 物料编码	D								D			
4. 颜色标注	E								E			
5. 客户型号	F								F			
6. 产品名称	G								G			
7. 重量标注	H								H			
8. 电压功率	E								E			
9. 说明书装订要求	F								F			
10. 警句/认证标志高度	G								G			
11. 档位、控制面板一致性	H								H			
		封面										
		技术要求(版本号:B, 2020-01)										
		1. 文字图案印刷颜色为: <u> 四色 </u> , 印刷字体需清晰可见, 文字不能粘到一起;							F			
		2. 该说明书的幅面大小为 <u> A5 </u> , 未注直线尺寸公差应符合GB/T1804-v;										
		3. 该说明书的装订方式为: <u> 钉装 </u> ; [70P以下为钉装, 70P以上为胶装(特殊要求除外)]										
		4. 说明书警句及认证标志应满足CE/UL标准, CE: 警句部分大写字母高度不低于3mm, CE标志不低于5mm, WEEE标志不低于7mm; UL: 大写字母字高不小于1/12”(2.11mm), 小写字母字高不小于1/16”(1.6mm), “IMPORTANT SAFEGUARDS”, “SAVE THESE INSTRUCTIONS”等词, 其字高不小于3/16”(4.8mm), IMPORTANT SAFEGUARDS 必须在最前面。										
		5. 产品应符合QMG-J53.021《产品说明书技术条件》的有关要求。										
		6. 有ROHS指令要求的物料应符合美的企业标准QML-J11.006《产品中限制使用有害物质的技术标准》。										
		16161000A18303							G			
							多功能锅			DH3020A2-101 comfee-MC-DH3020A2 (MC-DH3020A2)-0601		
		B	1	增加环保标识	莫培新	20211020	说明书			材料:105g 铜版纸		
		A	1	第36点警句调整	莫培新	20210910						
		标记	处数	更改文件号	签 字	日 期	图 样 标 记			重 量		比 例
		制 图	莫培新		审 核	徐明旭						
		设 计	-----		标准化	李海棣	K		/		1:1	
		校 对	-----		审 定	古广君						
		会 签	-----		日 期	2021-08-31	共 1 页		第 1 页		 广东美的生活电器制造有限公司	
		1	2		3		4		5			

MonsterChef Series

comfee'
...is how I cook!



MC-DH3020A2

Griglia

Instruction Manual



IMPORTANT NOTE: For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction Manual carefully before using.

CONTENUTO

PRECAUZIONI DI SICUREZZA.....	1
COMPONENTI E CARATTERISTICHE	6
ISTRUZIONI PER L'USO	6
PULIZIA E MANUNTENZIONE	7
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	8

Leggere il Manuale

All'interno è possibile trovare molti suggerimenti utili su come usare e mantenere correttamente la griglia. Con un po' di cura preventiva da parte tua puoi farti risparmiare molto tempo e denaro per tutta la vita del tuo apparecchio. Queste istruzioni potrebbero non coprire tutte le possibili condizioni d'uso, pertanto è necessario fare attenzione ai dettagli di sicurezza quando si utilizza e si mantiene questo prodotto.

⚠ ATTENZIONE

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità con le normative nazionali in materia di cablaggio.

Benvenuti

Stai per vedere quanto può essere veloce, facile e delizioso mangiare sano!

Si prega di leggere tutte le informazioni sulla sicurezza, gli avvisi e il materiale didattico trovati in questo opuscolo prima di iniziare. Impostare la macchina su una superficie asciutta e piana. Quindi, seguire le istruzioni di pulizia per preparare la macchina per l'uso. Pulire sempre la macchina prima del primo utilizzo.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Consiglio

- Quando si utilizzano gli apparecchi elettrici, si prega di seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, pericolo elettrico e lesioni a persone, tra cui quanto segue.

1. Leggere con attenzione tutte le istruzioni.
2. Non toccare la superficie calda. Utilizzare maniglie o pulsanti del Pannello di controllo. Il corpo dell'unità diventerà molto caldo durante l'uso a lungo termine, maneggiarlo con attenzione.
3. ATTENZIONE: Per ridurre il rischio o la scossa elettrica, cuocere solo in contenitori rimovibili.
4. È necessaria una stretta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da o vicino ai bambini.
5. Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il corpo del fornello in acqua o altro liquido.
6. Non aggiungere troppa acqua oltre il bordo della teglia in porcellana interna o l'acqua uscirà durante la cottura.
7. Scollegare dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di mettere o togliere parti e prima di pulire l'apparecchio.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- 8 . Non utilizzare l'apparecchio con cavo o spina danneggiati, dopo che l'apparecchio non funziona correttamente o è stato danneggiato in alcun modo. Restituire l'apparecchio alla struttura di assistenza autorizzata più vicina per l'esame, la riparazione o la regolazione.
- 9 . L'uso di accessori non raccomandato dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
10. Destinato esclusivamente all'uso da banco.
11. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.
12. Non utilizzare all'aperto.
13. Quando si sposta l'apparecchio contenente olio caldo o altri liquidi caldi, si deve prestare estrema cautela.
14. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del tavolo e del contatore o tocchi alcuna superficie calda.
15. Per evitare che il cavo di alimentazione venga afferrato da bambini, rimanga impigliato o faccia inciampare, si prega di utilizzare un cavo di alimentazione corto.
16. ATTENZIONE: Se il cibo viene versato può causare gravi ustioni. Tenere l'apparecchio e il cavo lontano dai bambini. Non drappeggiare mai il cavo sul bordo del bancone, non usare mai l'uscita sotto il bancone e non utilizzare mai con una prolunga.
17. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che la valutazione elettrica dell'apparecchio sia conforme valutazione elettrica della corrente.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

18. Per disconnettersi, portare tutti gli interruttori in posizione OFF, quindi rimuovere la spina dalla presa a parete.
19. NON posizionare l'unità su o vicino a un bruciatore a gas caldo o elettrico o in un forno riscaldato.
20. NON mettere articoli congelati all'interno della teglia di porcellana quando è troppo calda, né lavare la teglia di porcellana con l'acqua fredda.
21. NON togliere il coperchio durante la cottura a vapore, se il calore fuoriesce sarà necessario un tempo di cottura prolungato.
22. NON cucinare il cibo direttamente nella teglia di alluminio.
23. NON posizionare la teglia interna in porcellana sul fornello a gas.
24. È necessaria una corretta manutenzione per evitare crepe o deterioramenti della teglia.
25. Prendere la teglia solo dalle maniglie laterali sulla base di cottura. NON trasportare dalla maniglia sul coperchio, anche se ben fissata.
26. Questo apparecchio non è destinato alla frittura di alimenti.
27. SOLO PER USO DOMESTICO.
28. Quando il prodotto viene utilizzato per la prima volta, è normale che una piccola quantità di fumo bianco fuoriesca alla griglia.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

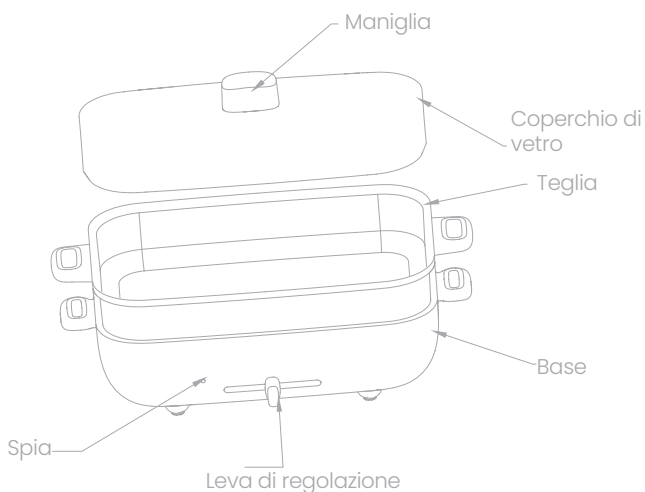
29. Durante l'uso del prodotto, le parti potrebbero emettere un suono "click" a causa dell'espansione con calore e della contrazione con il freddo. Esso non comporta alcun rischio.
30. Al fine di ottenere un migliore effetto di cottura, l'apparecchio controlla automaticamente la temperatura, interrompe il riscaldamento quando la temperatura è troppo alta e la spia si spegne; Quando è troppo bassa, il riscaldamento viene riattivato e la spia si accende.
31. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i rischi .
32. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano supervisionati.
33. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
34. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio
35. Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Zone cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti tipo Inbed and breakfast;
36. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
 37. Spegner e scollegare l'apparecchio prima della pulizia, della manutenzione o del trasferimento e ogni volta che non è in uso.
 38. Gli apparecchi non sono destinati ad essere azionati mediante un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
 39. Avvertenza: l'uso improprio può causare potenziali lesioni.
 40. Si prega di prestare attenzione alle scottature dove c'è un simbolo di alta temperatura.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

COMPONENTI E CARATTERISTICHE



Informazioni sul Prodotto

Modello del prodotto	Tensione nominale	Alimentazione nominale
MC-DH3020A2	220-240V~	1300W

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collegare la spina di alimentazione e assicurarsi che sia in posizione.



2. Attivare o disattivare la leva di regolazione sulla parte anteriore per regolare il calore.



3. Rivestire la superficie della teglia con olio da cucina.



4. Mettere il cibo una volta che l'olio è caldo.



5. Chiudere il coperchio di vetro e iniziare a cuocere. Aprire il coperchio e capovolgere il cibo al momento opportuno per garantire riscaldamento uniforme.



6. Al termine della cottura, scollegare la spina di alimentazione e, dopo un corretto raffreddamento, pulirla con un asciugamano umido.



PULIZIA E MANUNTENZIONE

1. Assicurarsi di scollegare la spina del cavo di alimentazione dopo ogni utilizzo, attendere alcuni minuti dopo l'interruzione dell'alimentazione e quindi pulirla con un panno umido. Se l'apparecchio non viene utilizzato per molto tempo, deve essere pulito con detersivo.
2. Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia o solventi per la pulizia.
3. Dopo l'uso, l'olio nella teglia deve essere rimosso e deve essere sostituito con olio nuovo durante la cottura ogni volta.
4. Non mettere il prodotto in acqua per la pulizia per evitare scosse elettriche e malfunzionamenti.
5. Asciugare tutti i componenti prima di riporre l'apparecchio e conservarlo in un luogo sicuro e asciutto.
6. Qualsiasi altra manutenzione deve essere eseguita da un rappresentante del servizio autorizzato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Numero seriale	Problema		Cause	Soluzione
1	La spia è sempre spenta	La piastra di riscaldamento smette di funzionare	1. L'alimentatore non è collegato 2. Il filo interno è scollegato 3. Il fusibile è bruciato 4. Il regolatore della temperatura è danneggiato	1. Verificare che gli interruttori, le spine, le prese, i cavi di alimentazione siano intatti e assicurarsi che le spine e le prese siano nel posto giusto. 2, 3, 4. inviare al centro di manutenzione designato per la manutenzione
		La piastra di riscaldamento riprende a	La spia è danneggiata	Inviare al centro di manutenzione designato per la manutenzione
2	La spia è sempre accesa e non si spegne	La piastra di riscaldamento smette di funzionare	1. Il tubo di riscaldamento elettrico è danneggiato 2. Il filo interno è scollegato	Inviare al centro di manutenzione designato per la manutenzione
		La piastra di riscaldamento smette di	Il regolatore della temperatura è danneggiato	Inviare al centro di manutenzione designato per la manutenzione



L'apparecchio non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Al termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere consegnato correttamente a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Con la raccolta e il riciclaggio dei vecchi elettrodomestici, fornite un contributo importante alla conservazione delle nostre risorse naturali e fornite uno smaltimento sano e rispettoso dell'ambiente.

MonsterChef Series

comfee'
...is how I cook!



MC-DH3020A2

Grilled Machine

Instruction Manual



IMPORTANT NOTE: For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction Manual carefully before using.

CONTENT

SAFETY PRECAUTIONS.....	1
PARTS AND FEATURES.....	6
HOW TO USE.....	6
CLEANING AND MAINTENANCE.....	7
FAULT EXPLANATION.....	8

Read This Manual

Inside you'll find many helpful hints on how to use and maintain your Hand Blender properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your appliance. These instructions may not cover every possible condition of use, so attention to safety details is required when operating and maintaining this product.

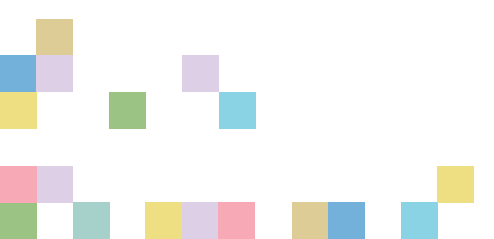
CAUTION

- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been provided with supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

Welcome

You are about to see how quick, easy, and delicious healthy eating can be!

Please read all the safety information, warnings, and instructional material found in this booklet before getting start. Set your machine on a dry, level surface. Then, follow the cleaning instructions to prepare your machine for use. Always clean your machine before the first use.



SAFETY PRECAUTIONS

Tip

- When using your electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric hazard and injury to persons, including the following.

- 1 . Read All Instructions.
- 2 . Do not touch hot surface. Use handles or buttons of control panel. The unit body will become very hot during long-time using, handle it carefully.
- 3 . CAUTION: To reduce the risk or electric shock, cook only in removable container.
- 4 . Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 5 . To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or cooker body in water or other liquid.
- 6 . Do not add too much water beyond the edge of the porcelain inner pot, or the water will flow out during cooking.
- 7 . Unplug from outlet when do not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 8 . Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service

SAFETY PRECAUTIONS

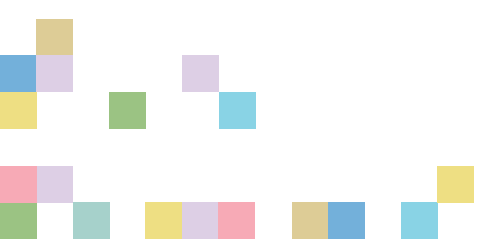
facility for examination, repair, or adjustment.

9. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
10. Intended for countertop use only.
11. Do not use the appliance for other than intended use.
12. Do not use outdoors.
13. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
14. Do not let cord hang over edge of table and counter, or touch hot surface.
15. A short power-supply cord is used to reduce the risk resulting from it being grabbed by children, becoming entangled in, or tripping over a longer cord.
16. **WARNING:** Spilled food can cause serious burns. Keep appliance and cord away from children. Never drape cord over edge of counter, never use outlet below counter, and never use with an extension cord.
17. Prior to first use, please make sure that the electric rating of the appliance is in conformity with the current electric rating.
18. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
19. **DO NOT** place unit on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
20. **DO NOT** put frozen articles inside the porcelain pot when it is too much heat, nor do wash the porcelain pot with the cold water.

SAFETY PRECAUTIONS

21. DO NOT uncover the lid when in stewing, otherwise the heat will run out and more stewing time will be needed.
22. DO NOT cooking food directly in the Aluminum pot.
23. DO NOT place the porcelain inner pot on gas stove.
24. To avoid any cracks or spoilage that may bring to the baking pan, proper maintenance is necessary..
25. Only carry the baking pan from the side handles on the cooking base. Do NOT carry from the handle on the lid ,even when locked.
26. This appliance is not intended for deep frying foods.
27. HOUSEHOLD USE ONLY.
28. When the product is used for the first time, a small amount of white smoke may be emitted, which is a normal phenomenon.
29. During the use of the product, the parts may make a "click" sound due to expansion with heat and contraction with cold. Please feel free to use it.
30. In order to obtain better cooking effect, this product automatically controls the temperature, stops heating when the temperature is too high, and the indicator light goes out; When it is too low, the heating is resumed and the indicator light is on.

SAFETY PRECAUTIONS

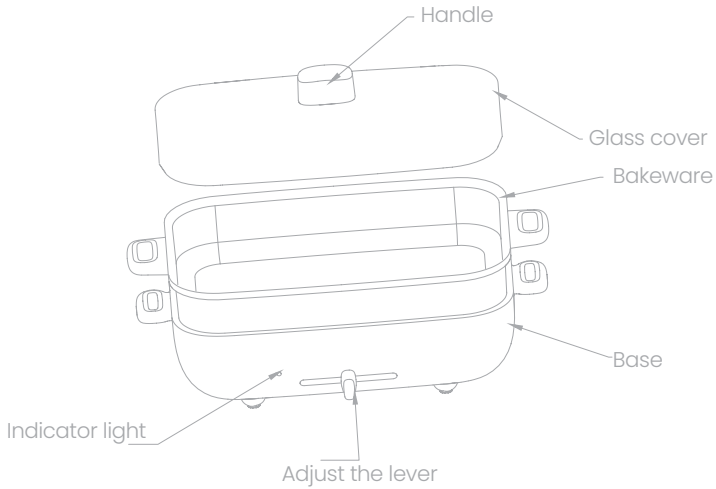
31. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 32. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
 33. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
 34. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 35. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, office and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - In bed and breakfast type environments;
 36. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 37. Please turn off and unplug the appliance before cleaning, maintenance or relocation and whenever it is not in use.
- 

SAFETY PRECAUTIONS

- 38. That appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- 39. Warning: Misuse may cause potential injury.
- 40. Please pay attention to scald where there is a high temperature symbol.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS AND FEATURES



Product Information

Product model	Rated voltage	Rated power
MC-DH3020A2	220-240V~	1300W

HOW TO USE

1. Plug in the power plug and make sure it is in place.



2. Toggle the adjustment lever on the front to adjust to high fire position.



3. Coat the surface of the baking pan with cooking oil.



-
4. put the real thing after the oil is heated.



-
5. Close the glass lid and start cooking. Open the lid and flip the food at an appropriate time to ensure even heating.



-
6. After the cooking is completed, unplug the power plug, and after after proper cooling, wipe it clean with a damp towel.



CLEANING AND MAINTENANCE

- 1 . Please be sure to unplug the power cord plug after each use, wait for a few minutes after power failure, and then wipe it with a damp cloth. if it is stored for a long time, it should be cleaned with detergent.
- 2 . Do not use abrasive cleaning products or solvents for cleaning.
- 3 . After use, the oil in the product baking tray should be poured out, and it should be replaced with clean oil when cooking each time.
- 4 . Do not put the product in water for cleaning in case of electric shock and malfunction.
- 5 . Dry all components before storage and put the product in a safe and dry place.
- 6 . Any other servicing should be performed by an authorized service repre-sentative.

FAULT EXPLANATION

Serial Number	Abnormal Phenomena		Cause	Check Points and Troubleshooting
1	Working light is always off	The heating plate stops functioning	1. The power supply is not connected 2. Internal wire is disconnected 3. Fuse is burnt out 4. The temperature controller is damaged	1. Check whether the switches, plugs, sockets, power leads are intact or not, and ensure that the plugs and sockets are in right place. 2, 3, 4 send to the designated maintenance department for maintenance
		The heating plate starts functioning	Indicator light is damaged	Send to the designated maintenance department for maintenance
2	The working light is always on and never off	The heating plate stops functioning	1. The electric heating pipe is damaged 2. Internal wire is disconnected	Send to the designated maintenance department for maintenance
		The heating plate starts functioning	The temperature controller is damaged	Send to the designated maintenance department for maintenance



The appliance must not be disposed of with regular household waste. At the end of its service life, the appliance must be properly delivered to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By Collection and recycling of old appliances, you are making an important contribution to the conservation of our natural resources and provide for environmentally sound and healthy disposal.



The logo for Comfee, featuring the word "comfee" in a bold, italicized, sans-serif font, followed by a registered trademark symbol (®).

comfee®

Midea Italia S.r.l. a socio unico
Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia
midea.com/it

Made in China